

◎ 炸魚時仔餐館平賣  
價廉之平。今禮服九日五元。銀  
額可。今因開業。不需錢。用具齊。  
上場。六點後。有入場。有入場。  
額。有志者。請勿失良機。地址  
元。左交銀四千五百元。

Jacks' Cafe, 2098 Burrard St.,  
Vancouver, B.C.

華唐人街不遠。有十六間房。共合住  
八十五元。先交銀四千五元。(同上)

VOTE  
JOHN DUBNO Independent  
For Alderman On December 9th  
十二月九日請選  
中立派  
約翰治市參事  
為終結雲埠種族歧視  
以達有平等代表權

## 宗旨一唯的平價

必定  
貨物齊備  
不獨此處貨物最  
齊備且是加拿大  
最低之價錢男人  
女人童子各樣衣  
物萬有豐富海陸  
軍公司價錢最低  
無別家可比請新  
裝置釣魚器具各  
物萬有豐富海陸  
軍公司價錢最低  
無別家可比請新  
留意焉

668 Columbia St.  
New Westminster, B.C.

27 W. Hastings St.  
Vancouver, B.C.

**ARMY & NAVY**  
WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

1959年12月1日

本經公所定於十一月六日(星期日)下午五時半假座

新華酒樓賓具薄酌候

羣臨指示不勝翹企同日下午五時半假座

黃江夏公所 賢名伯叔昆仲姍姆諸姑姊妹

伍氏公所

羣臨指示不勝翹企同日下午五時半假座

黃雲山公所 賢名伯叔昆仲姍姆諸姑姊妹

羣臨指示不勝翹企同日下午五時半假座

黃雲山公所 賒名伯叔昆仲姍姆諸姑姊妹

羣臨指示不勝翹企同日下午五時半假座